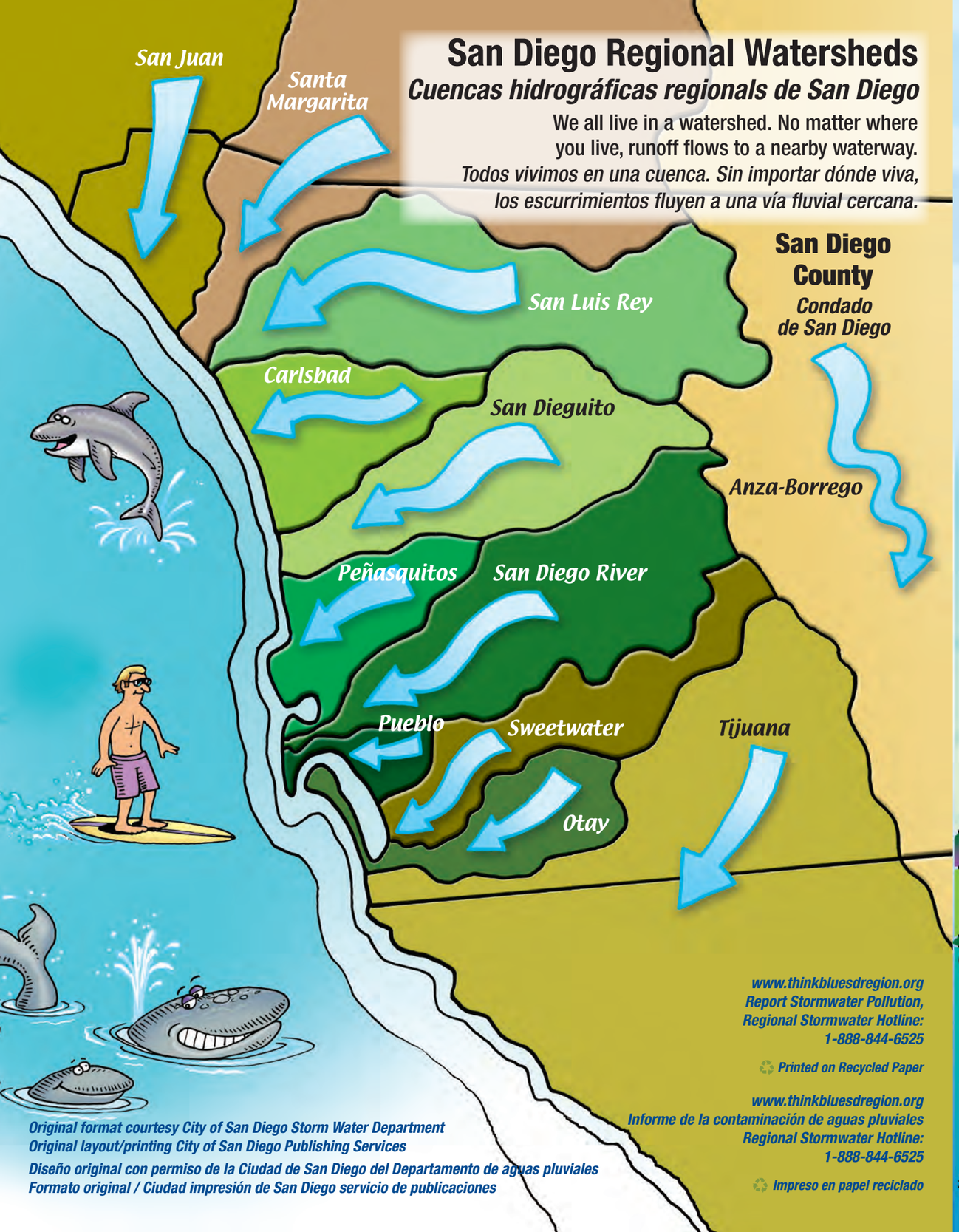
San Diego Regional Watersheds

Cuencas hidrográficas regionals de San Diego

We all live in a watershed. No matter where you live, runoff flows to a nearby waterway.

Todos vivimos en una cuenca. Sin importar dónde viva, los escurrimientos fluyen a una vía fluvial cercana.



Original format courtesy City of San Diego Storm Water Department
Original layout/printing City of San Diego Publishing Services

Diseño original con permiso de la Ciudad de San Diego del Departamento de aguas pluviales
Formato original / Ciudad impresión de San Diego servicio de publicaciones

www.thinkbluesdregion.org
Report Stormwater Pollution,
Regional Stormwater Hotline:
1-888-844-6525

Printed on Recycled Paper

www.thinkbluesdregion.org
Informe de la contaminación de aguas pluviales
Regional Stormwater Hotline:
1-888-844-6525

Impreso en papel reciclado

think BLUE®

SAN DIEGO REGION

Stormwater Coloring Book

Libro Para Colorear

Storm Drains:

Untreated Runoff

Stormwater and irrigation runoff carry pollution through the storm drain system to our waterways untreated.

Colectores de aguas pluviales:

Escurrimientos no tratados

La escorrentía de aguas pluviales y de riego transporta la contaminación a traves del drenaje pluvial hacia nuestras vías fluviales no tratadas.

Collect Clippings and Yard Waste

Compost yard waste or place it in a curbside yard waste recycling container.

Solution ☑

Acumule los recortes de pasto y los desechos de jardines

Prepare abono orgánico con los desechos del jardín o colóquelos en contenedores de productos para reciclaje.

Solución ☑

Pollution

Leaving Clippings on the Street or Sidewalk

Yard waste carries pollutants into our waterways and can clog storm drains, increasing the risk of flooding.

Contaminación

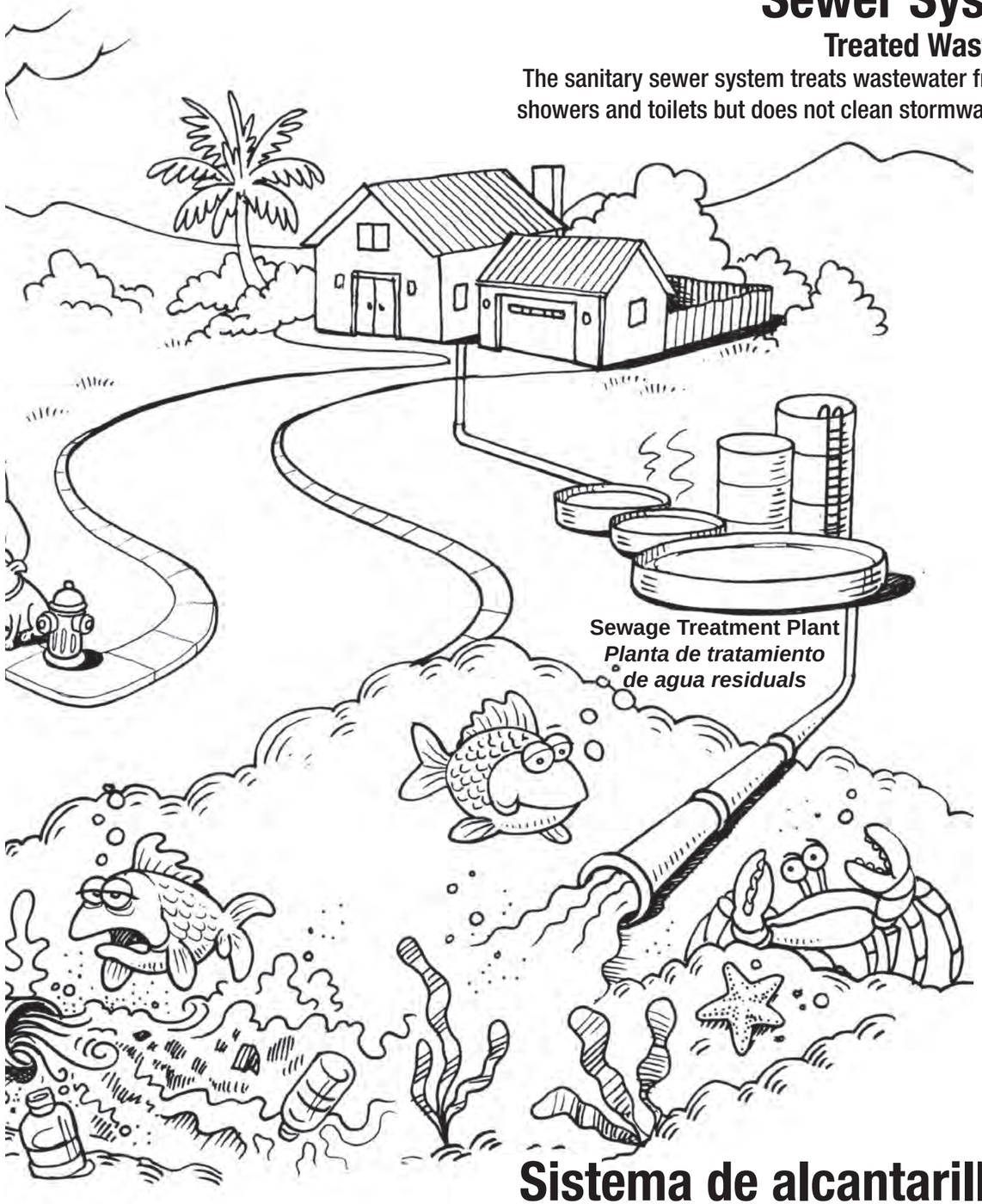
Recortes de pasto en la calle o acera

Los desechos de jardines transportan contaminantes a nuestras vías fluviales y pueden obstruir los colectores de aguas pluviales, lo que aumenta el riesgo de inundación.

Sewer System:

Treated Wastewater

The sanitary sewer system treats wastewater from sinks, showers and toilets but does not clean stormwater runoff.



Sistema de alcantarillado:

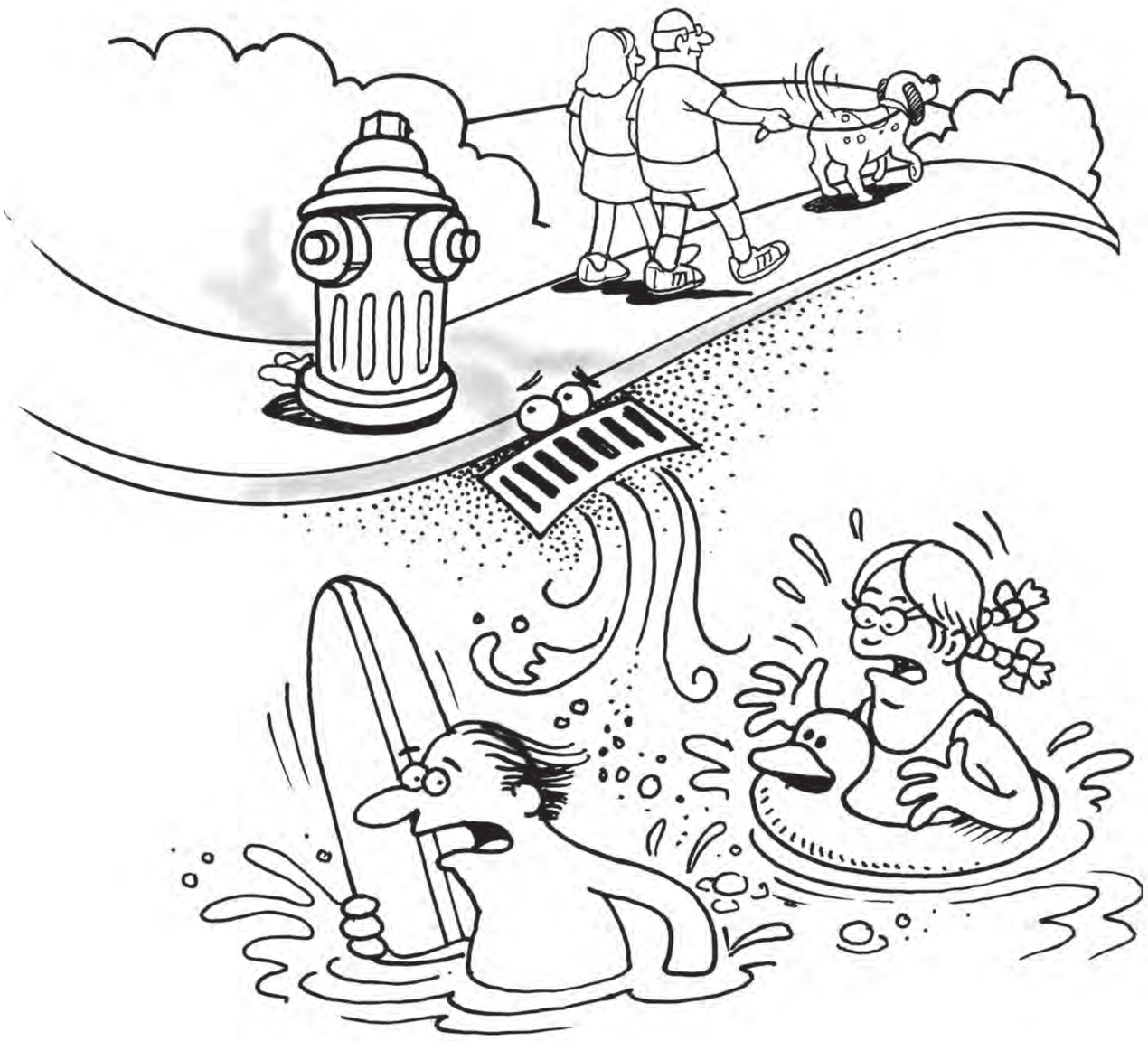
Aguas residuales tratadas

El sistema de drenaje sanitario trata las aguas residuales provenientes de fregaderos, duchas y baños, pero no limpia las aguas pluviales o los escurrimientos.

Pollution

Leaving Pet Waste on the Ground

Pet waste carries bacteria and viruses causing sickness to both humans and wildlife.



Contaminación

Desechos de las mascotas en el suelo

Los desechos de las mascotas llevan bacterias, virus y parásitos que pueden significar riesgos para la salud humana y una amenaza para la fauna.

Solution

Cover or Close Lids on Trash and Recycling Bins

Keeping lids closed prevents trash from being spread onto our streets and into the storm drains and waterways.

Solución

Cubra or cierre las tapas de los botes de reciclado y basura

Al mantener las tapas cerradas se evita que la basura se esparza en nuestras calles y en los colectores de aguas pluviales y vías fluviales.

Pollution

Uncovered and Exposed Trash

Trash can be blown away or carried off by wildlife when left uncovered.

Contaminación

Basura expuesta y no cubierta

Cuando se deja la basura descubierta se la puede llevar el viento o la fauna.

Solution

Pick Up and Properly Dispose of Pet Waste

Placing pet waste in a trash container keeps it out of local waterways.

Solución

Recoja y elimine en forma adecuada los desechos de las mascotas

Si coloca los desechos de las mascotas en un recipiente para basura, evitará que contaminen las vías fluviales.

Pollution

Single-use Plastic Items

Items such as plastic bags and water bottles are destructive to the environment and harm wildlife.

Contaminación

Articulos de plástico desechables

Los artículos desechables crean más basura y, en ocasiones, puede llegar a nuestras vías fluviales locales.

Solution

Reusable Items

Reusable bags and water bottles prevent additional trash, keep our waterways clean and save the environment.

Solución

Artículos reutilizables

El uso de artículos reutilizables evita la producción de más basura.